Porównanie tłumaczeń Łukasza 5:27

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | I po tych wyszedł i ujrzał celnika imieniem Lewi siedzącego na cle i powiedział mu podąż za Mną |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Potem wyszedł i zobaczył celnika\* imieniem Lewi, siedzącego przy stole celnym – i powiedział do niego: Chodź za Mną.[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | I po tym wyszedł. i ujrzał poborcę imieniem Lewi siedzącego na cle\*. i powiedział mu: Towarzysz mi.[[2]](#footnote-3)2) |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | I po tych wyszedł i ujrzał celnika imieniem Lewi siedzącego na cle i powiedział mu podąż za Mną |

1. 1) <x>470 5:46</x>; <x>470 11:19</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Miejsce poboru podatków. [↑](#footnote-ref-3)